

14140

EVACUATION SECTION

Rec'd MAY 29 1943

FILE NO. 14140

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

File No.

Ans.

Referred

NAME

To be completed by persons of the Japanese race having no property in any protected area.

TATSUSO HATANO

HOME ADDRESS: COOMS

BC. PRE. SANDON

REGISTRATION No. 07284

SEX: MAEL

AGE: 46

MARRIED? YES

OCCUPATION AND EMPLOYER:

NAME OF WIFE OR HUSBAND: SHIZUYO HATANO ADDRESS: SANDON BC. (COOMS BC.)

NAMES OF LIVING CHILDREN: NONE ADDRESS:

"

ADDRESS:

"

ADDRESS:

I certify that the above information is true and complete and state that I have no property of any kind whatsoever in any protected area in British Columbia.

Dated this MAY 25 1943 day of May 25 1943.

WITNESS: Robert R. White, Warrant R.C.M.P.

(Signature) TATSUSO HATANO

Previously done. 9/3/43

INFORMATION FROM R.C.M.P.

✓
Date ^{12.} March 10, 1943.

Our File No. 14140.

Full Name Tatsuza HATANO.
(Surname in Block Letters)

Registration No. 07284 ✓
Male - Female
(check)

Age Apr. 5, 1897

Former Address Bosc 40, Coombs, B.C.

Date Evacuated Mar. 15/42 ✓
Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address Sandon, B.C.

✓
Married - Single
(check)

Name of Wife

^{# 07282}
(nee) KAJIYAMA Shiguro

Name of Husband

Name of Mother HATANA, Matsuo

Name of Father

HATANA, Mitunhei
(Weid)

Names of Children under 16

(Weid)

Requested by D. M. Chope.

Registered with Custodian

No.
(Yes or No)

Additional Information

Cook

23

File No. 14140

CLAIMS DEPARTMENT

July 23rd, 1943

TATSUO HATANO - Reg. No. 07284

CREDITORS:-

All claims on file settled to this date.

/ND

On Bal \$6.75

1107.44

C L A I M

File No.

14140
No.

DATE

22nd December, 1942.

CREDITOR

M. EBISUZAKI & CO.

DEBTOR

Tatsumi MATANO,

Coombs, B.C.

AMOUNT OWING

\$1.30

AGENT

ORIGINAL FILE

Internee No. 170

Paul
R19

January, 1943.

M.A.

14140

10th March, 1943.

Office of the Registrar,
War Savings Certificates,
350 King Edward Avenue,
Ottawa, Ontario.

Dear Sirs:

Rai Tatsuzo HATANO

Thank you for your letter dated February 27th, your reference "D", addressed to G. W. McPherson in care of P. S. Ross and Sons, Vancouver, which has been correctly referred to this office for attention.

In so far as proceeds of War Savings Certificates having a face value of \$40.00 for T. Hatano, of Sandon, B. C., are concerned, please forward cheque for the amount due to this office made payable to the Custodian of Enemy Property.

Yours truly,

H. P. Alexander
Manager

RPA:LF

*Letter of Feb. 27th
in m/o.*

14140

Your Reference D

12th April, 1943.

Office of the Registrar,
War Savings Certificates,
350 King Edward Avenue,
Ottawa, Ontario.

Dear Sirs:

Re: Tatsuzo HATANO

We do not appear to have received your cheque for \$40.00,
being the proceeds of War Savings Certificates in the name of T. Hatano,
and would appreciate hearing from you shortly in this connection.

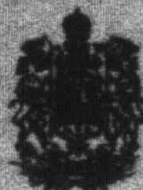
Yours truly,

R. P. Alexander
Manager

LF

WAR SAVINGS CERTIFICATES
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

BUREAU DU RÉGISTRAR
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE
350, AVENUE KING-EDWARD
OTTAWA



CANADA

Please refer to D
Feb. 27th, 1943

EVACUATION SECTION
Rec'd MAR 6 1943
File 12834-1120
Referred *at 10:00 AM*
OFFICE OF THE REGISTRAR
WAR SAVINGS CERTIFICATES
350 KING EDWARD AVENUE
OTTAWA

G. W. McPherson, Esq.,
C/o P. S. Ross & Sons,
The Royal Bank Chambers,
Vancouver, B.C.

Dear Sir:

Would you be good enough to advise
us whether the following, who are apparently Japanese,
are eligible to receive the proceeds from the War
Savings Certificates as noted below.

Name	Face value in Certificates
T. Hatano, <i>14440</i> Sandon, B.C.	\$40.00
Y. Himanka, <i>n/R</i> 216 Balsam St., Timmins, Ont.	90.00
Aiko May Watanabe, <i>12834</i> Greenwood, B.C.	5.00
Sumiko Jean Watanabe, <i>12830</i> Greenwood, B.C.	5.00
Keiko Violet Watanabe, <i>12839</i> Greenwood, B.C.	5.00
Y. Mizuyabu, Popoff, Slocan, B.C. <i>1120</i>	10.00

father's file No.

P. T. 01

KEEP YOUR CERTIFICATES IN A SAFE PLACE AND A LIST OF THEIR NUMBERS SAFELY ELSEWHERE
GARDEZ VOS CERTIFICATS DANS UN ENDROIT SÛR ET CONSERVEZ AILLEURS UNE LISTE DE LEURS NUMÉROS

Cont'd.

Tokujiro Kitamura,
Camp B19,
Lempriere, B.C.

\$20.00

Yours very truly,

Chamuel

For Registrar

WAR SAVINGS CERTIFICATES
CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

BUREAU DU RÉGISTRAR
350 AVENUE KING-EDWARD
OTTAWA

OFFICE OF THE REGISTRAR
350 KING EDWARD AVENUE
OTTAWA

Custodian of Enemy Property,
506 Royal Bank Bldg.,
Hastings and Granville,
Vancouver, B. C.

EVACUATION SECTION	
MAY 3 1943	
Rec'd	
File No.	
Ans.	<i>Am</i>
Referred	<i>Alexander</i>

Your file No. 14140

April 28, 1943.
Refer to D2/2:27.2.43.

Dear Sir,

With reference to correspondence we have had concerning War Savings Certificates forwarded for redemption in favour of Tatsuzo Hatano, we are enclosing herewith our cheque No. B 207972 in the amount of \$28.57, registered in the name of the Custodian of Enemy Property under date of April 21.

This cheque was issued to cover the present value of one \$10.00 and five \$5.00 War Savings Certificates and is to be credited to the account of T. Hatano.

Yours truly,

R. D. [Signature]

Enclosure: 1

for Registrar.

HATANO, Tatsuzo
File 14140 Reg 07284
Redemption of War Savings certificates
Check up on \$440 face value

14140

April 28th, 1943.

Office of the Registrar,
War Savings Certificates,
350 King Edward Avenue,
Ottawa, Ontario.

Dear Sirs:

Re: Tatsuzo HATANO

Further to our letters dated March 10th and April 12th, we still do not appear to have received a cheque from you made payable to the Custodian of Enemy Property covering proceeds of War Savings Certificates for a face value of \$40.00 for Mr. Tatsuzo Hatano of Sardon, B. C. We trust we will be receiving relative cheque shortly.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RPA/EM

14140

May 5, 1943.

Office of the Registrar,
War Savings Certificates,
350 King Edward Avenue,
OTTAWA, Ontario.

Dear Sir:

Thank you for your letter dated April 28th, your reference
D2/2:27.2.43, enclosing your cheque No. B 207972 in the amount of \$28.57,
covering redemption value of War Savings Certificates having a face
value of \$35.00 forwarded to you by Mr. Tatsuo Hatano.

Attached please find our receipt No. 4679 which we trust you
will find to be in order.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RPA:MA
Enc.

14140

May 5, 1943.

Mr. Tatsuo HATANO,
Registration No. 07284,
Sandon, B. C.

Dear Sir:

We do not appear to have received any response from you to our letter dated March 15th in which we requested that you register your assets with the Custodian, and attached to which we sent you the necessary forms. We trust that we will be hearing from you in this connection shortly.

Please be advised that we have received a small claim against you from M. Ebisuzaki & Company amounting to \$1.30. Please let us know whether or not you agree with the correctness of the amount claimed.

Please note also that we today received from the Registrar of War Savings Certificates in Ottawa a cheque for the amount of \$28.57, representing redemption proceeds of one \$10.00 and five \$5.00 War Savings Certificates forwarded by you to Ottawa for redemption. This sum of \$28.57 has been credited to your account with us.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RPA:MA

R. P. Alexander Esq.
Dept. Custodian
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B.C.

Vancouver, B.C.
May. 13th 1943

EVACUATION SECTION	
Rec'd	MAY 17 1943
File No.	14140
Ans.	<i>Done</i>
Referred	Alexander

Dear Sir,

In replying your letter of May 5th, and
I am sorry to think I did not reply to your
1st letter of Date March 15th. But I tell
you truth I haven't ticket to registering your bond.
That is mean I have nothing!

About the M. Chongare Claim of \$1.30
I were lost receipts which I got from aforesaid
Co. So I have nothing to prove to paid, anyshaw.
I wish you to kindly pay it claim to Co and
I am consider on it.

Sir: I wondering you to kindly forward me
that amount \$28.57. which you have received
from Ottawa, on War Sailing Certificate.

Because, since I come to here, I did not
buy clock or what I need, according by short
cash. I would like very much to you please
what I asking for, and hear from you in
near future.

Oblige your truly

Tatsuzo Hatano 07284.

14140

May 17, 1943.

Mr. Tatsuzo NATANO,
Registration No. CT284,
Sandon, B. C.

Dear Sir:

Thank you for your letter dated May 13th. In accordance with your request we are today effecting settlement of claim for \$1.30 filed against you by Messrs. M. Erisuzaki & Company. This reduces your credit balance with us from \$28.57 to \$27.27 and in response to your request for funds we have today instructed our Accounting Department to issue a cheque payable to your order and amounting to \$10.00 which you may expect to receive shortly.

We are also enclosing one of our yellow 'no property' cards and in view of the statements you made in your letter, ask that you sign and return it to us immediately, following receipt of which we shall be happy to further comply with the request contained in your letter.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RPA:MA

14140

May 20, 1943.

Messrs. P. S. Ross & Sons,
Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sirs:

Re: M. Ebisusaki & Company and
Tatsuo HATANO

Reference is made to a claim you filed with us on behalf of M. Ebisusaki & Company against Mr. Tatsuo Hatano for the sum of \$1.30. We had some difficulty in identifying their alleged debtor, in view of the fact that your claim gave the name "Tatsuo Gatano".

Attached please find our cheque No. 3240 payable to the order of M. Ebisusaki & Company, amounting to \$1.30, the receipt of which please acknowledge by return mail.

Mr. Hatano comments as follows in connection with this claim:

"About the M. Ebisusaki claim of \$1.30, I were lost receipts which I got from aforesaid Co. so I have nothing to prove to paid, anyhow. I wish you to kindly pay it claim to Co. and I am consider on it."

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RPA:BT

Encl. 1

14140

May 20, 1943.

Mr. Tatsuo Hatano,
Registration No. 07284,
Sandon, B. C.

Dear Sir:

Further to our letter dated May 17th, please note that we have today forwarded a cheque for \$1.30 in settlement of your obligation in favour of M. Ebisuzaki & Company. We are also sending to you enclosed our cheque No. 3239 payable to your order and amounting to \$10.00, the receipt of which please acknowledge by return mail.

We look forward to the early return from you of the yellow "No Property" card duly signed, which we sent to you with our letter dated May 17th.

Yours truly,

R. P. Alexander,
Manager.

RPA:BT

Encl. 1

14140

June 2, 1943.

Mr. Tatsuro HATANO,
Registration No. 07284,
Sandon, B. C.

Dear Sir:

Attached please find our cheque
No. 3455 payable to your order amounting to \$17.27,
the receipt of which we would appreciate your
acknowledging by return mail.

This opportunity is taken to
acknowledge receipt of and to thank you for returning
to this office duly signed yellow "No Property"
declaration card dated May 25, 1943.

Yours truly,

R. P. Alexander
Manager.

RPA:AS
encl.

14140.

June 17th, 1943.

Attention Mr. H. L. Brown.

B. C. Security Commission,
360 Homer Street,
Dick Building,
Vancouver, B. C.

Dear Sir:

Re: Tatsuo HATANO - Ref. No. 07284.

We are in receipt of your letter of the 15th instant
and in reply would advise that the money referred to (\$17.27)
has already been paid to the above Evacuee (our cheque and covering
letter dated the 2nd instant).

Yours truly,

R. G. Bell,
Administration Department.

RGB/P.

P. S. ROSS & SONS

CHARTERED ACCOUNTANTS

MONTREAL TORONTO WINNIPEG
CALGARY VANCOUVER

ROYAL BANK BUILDING

VANCOUVER, B. C.

Our File No.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention Mr. A. McAllister

Re: M. Ehisuzaki Company and
Tatsuzo Hatano. Your File No. 14140

Dear Sirs:

We acknowledge with thanks receipt of your Cheque No. 3240,
amounting to \$1.30, in settlement of the above mentioned company's claim
against Tatsuzo Hatano.

Yours faithfully,

P. S. Ross

File 14140

C
O
P
Y

P. S. ROSS & SONS

Royal Bank Building,
Vancouver, B.C.
June 15th, 1944.

Our File 295-103

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Building,
Vancouver, B. C.

Attention: Major McAlister

Dear Sirs:

re: Cameron Lake Logging Co. Ltd.

We enclose herewith cheque in the sum of \$185.65. This cheque contains certain wages due to Japanese formerly at Cameron Lake Logging Co. Ltd. for services rendered during the month of January, 1942. It also includes the sum of \$150.00 for Mr. Hideo Terakita covering the month of February, 1942. We understand that Mr. Terakita's registration Number is 07298, file number 8016, and that he registered a claim for this amount with your Claims Dept.

Mar 1944?

Under date of 7th May you lodged a claim with us in respect of Masao Terakita amounting to \$400.00 in respect of remuneration for the months of January and February, 1942. This amount passed through the books to the credit of Mr. Terakita but in view of the fact that Mr. Terakita is indebted to the company for considerably more than this amount, we have applied this amount on his balance and would ask you to be good enough to advise Mr. Terakita accordingly. We would point out that Mr. Terakita is a shareholder in Cameron Lake Logging Co. Ltd. and that we shall be making a final report to the Custodian within the course of the next few days. It may be that as a result of our report there will be funds available to distribute to Mr. Terakita in his capacity as shareholder in excess of the amount of his indebtedness to the company.

Yours faithfully,

(Signed) P. S. Ross & Sons

Encl.

C
O
P
Y

ORIGINAL IN FILE NO. 4720

C
O
P
Y

To: Cameron Lake Logging Co. Ltd.
c/o 411 Royal Bank Bldg., Vancouver.

Payable to: The Custodian

1944

June 14	For	Wages	January 1942	T. Sakai	\$13.20
				K. Motokado	13.20
				T. Hatano	6.75
				H. Kumagawa	2.50
				H. Hideo	
				Terakita	150.00
					<u>\$185.65</u>

COPY

14140

June 23rd, 1944.

Mr. Tatsuzo HATANO,
Registration No. 07284,
Sandon, B. C.

Dear Sir:

This is to advise you that we have credited your account with \$6.75. This money was received from Messrs. P. S. Ross & Sons who are liquidating the affairs of the Cameron Lake Logging Co. Ltd., and is stated to represent wages due to you by the Cameron Lake Logging Co. Ltd.

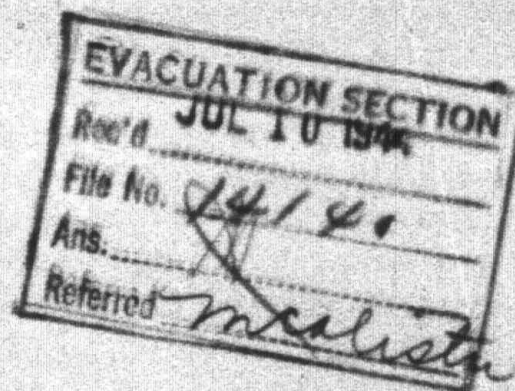
Yours truly,


AMCA:ND

A. McAlister,
Claims Department.

Bayfarm.
Blacksheep, B.C.
July 7, 1944.

Mrs. A. McAlister,
Claims Department,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.,
Vancouver, B.C.



Dear Sir:

Received your letter of the
23rd of June on July 6th, stating that
you have credited my account
with six dollars and seventy-five
cents (\$6.75), received from Messrs.
P. & S. Ross & Sons who are liquidating
the affairs of the Cameron Lake
Logging Co. Ltd. Will you please
send me that amount (\$6.75) as
soon as possible to the above
address for I have moved from
Sardona B.C. to Bayfarm.

Yours truly,
Tatsuzo Hatano
Reg. no. 07284

14140

July 14th, 1944

Mr. Tatsuzo HATANO,
Registration No. 07284,
Bayfarm,
Sloean City, B. C.

Dear Sir:

Replying to your letter of the 7th of July, 1944.
We are enclosing herewith our cheque No. 1014 for \$6.75
which represents all the money at your credit in this
office.

Kindly acknowledge receipt.

Yours truly,

A. McAlister,
Claims Department.

AMC:ND

Encl.